



Brussell, 20 ta' Ġunju 2019
(OR. en, pt, de)

Fajl Interistituzzjonali:
2016/0359(COD)

9170/2/19
REV 2 ADD 1 REV 1

CODEC 1052
JUSTCIV 119
EJUSTICE 64
ECOFIN 483
COMPET 389
EMPL 264
SOC 356

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Abbozz ta' DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar oqfsa ta' ristrutturar preventiv, dwar il-ħelsien mid-dejn u skwalifiki u dwar miżuri sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-proċeduri li jikkonċernaw ir- ristrutturar, l-insolvenza u l-ħelsien mid-dejn u, li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 (Direttiva dwar ir-ristrutturar u l-insolvenza) (l-ewwel qari) - Adozzjoni tal-att leġislattiv - Dikjarazzjonijiet

Dikjarazzjoni mill-Portugall

Il-Portugall jirrikonoxxi li hemm biżżejjed flessibbiltà fit-test tal-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar oqfsa ta' ristrutturar preventiv, dwar il-ħelsien mid-dejn u skwalifiki u dwar miżuri sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-proċeduri li jikkonċernaw ir-ristrutturar, l-insolvenza u l-ħelsien mid-dejn u li temenda d-Direttiva 2012/30/UE biex tippermetti lill-Istati Membri jeskludu kategoriji speċifiċi ta' dejn mill-ħelsien mid-dejn, jew jiġi ristrett l-aċċess għall-ħelsien mid-dejn jew jiġi stabbilit perijodu ta' ħelsien itwal fejn tali esklużjonijiet, restrizzjonijiet jew perijodi itwal ikunu debitament ġustifikati.

Il-Portugall qed jifhem li l-Istati Membri jistgħu jzommu jew jintroduċu dispożizzjonijiet li jeskludu jew jirrestringu l-aċċess għall-ħelsien mid-dejn fiskali, mhux biss għaliex tali miżuri huma kkunsidrati debitament ġustifikati minhabba n-natura speċjali tad-dejn fiskali, iżda wkoll minhabba li l-adozzjoni tal-leġislazzjoni tal-UE b'impatt fuq il-pagamenti ta' taxxa fuq il-fatturat, dazji tas-sisa u forom oħra ta' taxxa jkunu jirrikjedu bażi legali speċifika differenti, soġġett għal proċeduri leġislattivi speċjali, kif preskritt mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Billi jzomm dan f'moħħu, il-Portugall jixtieq jirriżerva din il-pożizzjoni fir-rigward tar-regolamentazzjoni tal-aċċess għall-ħelsien mid-dejn fiskali meta tiġi trasposta d-Direttiva.

Dikjarazzjoni mill-Ġermanja

Il-Ġermanja tapprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari dwar il-proposta tal-Kummissjoni għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar oqfsa ta' ristrutturar preventiv, kif ukoll miżuri sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-proċeduri ta' ristrutturar, tal-insolvenza u tal-ħelsien mid-dejn (COM(2016) 723).

I.

Madankollu – b'referenza għad-dikjarazzjonijiet ta' protokoll aktar bikrija tagħha waqt il-Laqgħa tal-Kunsill ĠAI tal-4 u l-5 ta' Ġunju u tal-11 u t-12 ta' Ottubru 2018 - il-Ġermanja ttenni l-fehma tagħha li fi hdan il-kuntest tal-unjoni bankarja, il-proposta ma tagħmilx kontribut sinifikanti għall-miżuri neċessarja għal tnaqqis sostenibbli u l-evitar futur tas-self improduttiv. Hawnhekk ikunu jenhtiegu elementi aktar mifruxa, bħal elementi li jiżguraw li kredituri garantiti jkollhom aċċess effettiv għall-valur tas-sigurtà kollaterali fil-proċeduri ta' likwidazzjoni.

Barra minn hekk, fit-Titolu II (Oqfsa ta' Ristruttur Preventiv), id-Direttiva tagħti numru kbir ta' għazliet li għandhom jiġu eżerċitati b'diskrezzjoni nazzjonali, b'hekk thalli spazju għall-Istati Membri għal forom ta' implimentazzjonijiet li ma jipprovdwx salvagwardji adegwati kontra abbuż u kontra tentattivi ta' ristrutturar ekonomikament ineffiċjenti. Dan jista' jwassal għad-dewmien tal-proċeduri neċessarji ta' insolvenza, li mbagħad jista' jwassal għal rati aktar baxxi ta' dħul.

Barra minn hekk, il-ġbir ta' data dwar rati ta' rkupru previst f'punt (b) tal-Artikolu 29(3) tat-Titolu V (Monitoraġġ) għandu jkun obligatorju għall-Istati Membri kollha sabiex ikun jista' jsir tqabbil tal-effiċjenza tal-proċedimenti ta' insolvenza fil-kuntest tal-unjoni bankarja.

B'risultat ta' dan, id-Direttiva proposta ma toffrix il-livell minimu meħtieġ ta' protezzjoni għall-kredituri, u b'hekk ma tirrappreżentax pass importanti lejn l-issodisfar tal-'Pjan ta' Azzjoni biex jiġi indirizzat is-self improduktiv fl-Ewropa' tal-11 ta' Lulju 2017.

II.

Fl-aħħar, hija l-fehma tal-Ġermanja li d-Direttiva, kif iddikjarat fil-premessa 95, hija subordinata għall-Konvenzjoni ta' Cape Town dwar interessi internazzjonali fl-apparat mobbli tas-16 ta' Novembru 2001 (ĠU L 121, 15.5.2009, p. 8) u l-Protokolli kollha tagħha, u li dan ma kienx ċar fit-termini normattivi - fl-Artikolu 31(3) - unikament għaliex il-Protokolli addizzjonali li mhum iex imsemmija hemmhekk għadhom ma daħlux fis-seħħ. Il-Ġermanja għalhekk tassumi li, fil-każ ta' kunflitt mal-Protokolli addizzjonali għall-Konvenzjoni ta' Cape Town dwar interessi internazzjonali fl-apparat mobbli tas-16 ta' Novembru 2001, ladarba dawn ikunu daħlu fis-seħħ, id-Direttiva wkoll ma taffettwax l-applikazzjoni ta' dawn il-Protokolli addizzjonali u li konsegwentement jista' jiġi eskluż kunflitt mad-dispożizzjonijiet tad-dritt internazzjonali.